

Министерство образования и науки Самарской области Государственное автономное профессиональное образовательное учреждение Самарской области «ТОЛЬЯТТИНСКИЙЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЙ ТЕХНИКУМ»

УTВE	РЖДАЮ
И. о. з	ам. директора по УР
	H. B. Солдатова
«»	2023 г.

ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ПО ПРЕДМЕТУ ОУП.04 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК

для студентов 1 курса

по профессии 08.01.31 Электромонтажник электрических сетей и электрооборудования

	Состан	вил преподаватель
		Н. В. Капустина
« _	»	2023г.

СОВАНО
й комиссией
уманитарных и
но-экономических дисциплин
атель
Б.Э. Халыгвердиева
л №
2023г.

ВОПРОСЫ К ДИФФЕРЕНЦИРОВАННОМУ ЗАЧЕТУ по предмету ОУП.04 Иностранный язык

<u>для студентов</u> 1 курса профессии 08.01.31 Электромонтажник <u>электрических сетей и электрооборудования</u> 2023/2024 учебный год

Раздел 1 Основной курс

- 1. Приветствие и прощание, представление себя и других в официальной и неофициальной обстановке
- 2. Описание человека (внешность, национальность, образование, личные качества, род занятий, должность, место работы и др.)
- 3. Семья и семейные отношения, домашние обязанности
- 4. Описание жилища и учебного заведения (здание, обстановка, условия жизни, техника, оборудование)
- 5. Семья и семейные отношения, домашние обязанности
- 6. Распорядок дня студента техникума
- 7. Хобби, досуг
- 8. Описание местоположения объекта (адрес, как найти)
- 9. Магазины, товары, совершение покупок
- 10. Физкультура и спорт, здоровый образ жизни
- 11. Экскурсии и путешествия
- 12. Россия, её национальные символы, государственное и политическое устройство
- 13. Англоговорящие страны
- 14. Человек и природа, экологические проблемы

Раздел 2Профессионально-ориентированный курс

- 15. Научно-технический прогресс
- 16. Достижения и инновации в области науки и техники, известные ученые
- 17. Машины и механизмы. Промышленное оборудование

- 18. Современные компьютерные технологии в промышленности
- 19. Отраслевые выставки. Обучение в колледже

ПРАКТИЧЕСКИЕ ЗАДАНИЯ

- 1. Написание личного письма по темам:
- О себе
- Моя семья
- Мой друг
- Мой будний день
- Мой выходной день
- Магазины
- Климат
- Описание жилища
- -Экскурсия и путешествия
- -Россия
- Мой город
- -Англоговорящие страны
- 2. Чтение и перевод профессионально-ориентированных текстов при помощи отраслевых словарей
- 3. Выполнение упражнений на активизацию словарного запаса по темам:
- семья и семейные отношения, домашние обязанности
- описание внешности, личностных качеств, рода занятий, места работы
- мой друг, межличностные отношения. Представление себя и других людей в официальной и неофициальной обстановке
- спорт, здоровый образ жизни
- рабочий день, распорядок дня студента техникума
- выходной день, хобби, досуг
- климат, погода, экологические проблемы
- планирование путешествия

- Россия, её национальные символы, государственное и политическое устройство
- -Англоговорящие страны

Задание 1 Напишите личное письмо о себе, дополнив недостающую информацию

My name isI am years old. I was born on in
We have people in our family. I live with
My father's name is He is years old. He is a and he works
My mother's name is She is years old. She is a
I have a (younger/elder sister/brother). He/she is a
We live in a There are rooms in our flat:and a We have
all modem conveniences
I have my duties about the house. I must_always help my_ about the house.
I finished school number My favourite subjects at school were
and Now I'm a
I like reading. I like to read and I also like to read
I like to listen to modem music. I like to listen to My favourite composer is
I like to watch TV. My favourite programmes are
Now I'm a student of We have many subjects at My favourite subjects
are

Задание 2 Прочтите и переведите профессионально-ориентированный текст при помощи отраслевых словарей

The History of Television as a Technology

It is often said that television has altered our world. The invention of television was no single event or series of events. It depended on a complex of inventions and developments in electricity, telegraphy, photography and motion pictures, and radio. It can be said to have separated out as a specific technological objective in the period of 1875-1890, and then, after a lag, to have developed as a specific technological enterprise from 1920 through to the first public television systems of

the 1930s. Yet in each of these stages it depended on inventions made with other ends in view. Television, as an idea, was involved with many of these inventions. It is difficult to separate it, in its earliest stages, from phototelegraphy. The means of transmitting still pictures and moving pictures were actively sought and to a considerable extent discovered. The list is long even when selective: Carey's electric eye in 1875, Nipkow's scanning system in 1884; Braun's cathode-ray tube in 1897; Rosing's cathode-ray receiver in 1907.

Задание 3Дайте русские и английские эквиваленты ЛЕ по теме « Моя семья»

Parents	
	домохозяйка
younger	
	пенсионер
living room	
	кабинет
bathroom	
	спальня
modern	
	удобства
running water	
electricity	
_	опрятный
educated	•
	любимый
to go in for	

Задание 1Напишите личное письмо о своей семье, дополнив недостающую информацию

My family is quite We are and I.		
My sister's name is, she is 2 yearsthan me. Lana is aandgirl. She is		
good at and My sister and I are veryfriends. As for me, my hobbies are		
Moreover I am also fond of		
Our dad's name is He is a He is We all adore his good sense of He		
loves telling jokes and it always helps us when we are in a bad Dad loves		
Besides he can By the way my sister and I look our dad.		
My mother's name is I think she is very She is fond of Mother has		
worked as an 15 years already.		
My granddad is a He is He loves		
My parents are very We have aand an orchard in the country and we		
our summer weekends there. Our grandfather loves Our favourite family		
holidays are We usually invite our friends, cook fantastic and sing		
karaoke. I really enjoy the time that we spend with our family		

Задание 2 Прочтите и переведите профессионально-ориентированный текст при помощи отраслевых словарей

The First International Radiotelegraph Conference

The very nature of radio¹ made it international, right from its beginning. Unlike the cables of the telephone or the wires of the telegraph, electromagnetic waves know no man-made frontiers²; once emitted from their antenna, only their strength decides to what distance they travel. Throughout the history of radio it has always been the aim to choose and assign appropriate frequencies by international agreement, to lay down the rules³ for the operation of radio stations and to approve standards for apparatus and their operators.

Preliminary International Conference on Radio took place in Berlin as early as 1903⁴. A.S. Popov was one of the chief Russian delegates. Nine countries met to

undertake preliminary studies for the international regulation of radio. Part of the reason, if not the major one⁵, for calling this conference was to stop the attempt of Marconi to monopolize radio. In order to establish his monopoly, he had given instructions to his operators only to exchange wireless signals with other stations also manned by Marconi operators, and it was this action⁶ by a private company which stirred up most opposition.

In the Final Protocol of the Preliminary Berlin Conference it was laid down that "Coast stations should receive and transmit telegrams originating from or destined for ships at sea without distinction as to the system of radio used by latter". In spite of the very elementary state of radio in 1903, this principle and the others of the Final Protocol became the basis for the regulation of radio communication.

29 nations came to the First International Radiotelegraph Conference in Berlin, 1906. It accepted the Radio Convention, Radio Regulations and the fundamental structure for all subsequent conferences.

Notes

- 1) the very nature of radio сама природа радио
- 2) man-made frontiers искусственные преграды
- 3) to lay down the rules установить правила
- 4) as early as 1903 еще в 1903 году
- 5) part of the reason, if not the major one одна из причин, если не самая главная
- 6) it was this action ... which именно этот поступок
- 7) in spite of несмотря на

Задание 3 Дайте русские и английские эквиваленты ЛЕ по теме «Описание внешности»

appearance	
	высокий
well-built	
	овальный
face	
	прямой (нос, волосы)
to move	
	стройный

pretty	
	блондин (ка)
fair hair	
	ездить на велосипеде
eye	
	полагаться на
smart	
	кудрявые

Задание 1 Напишите личное письмо о своем друге, дополнив недостающую информацию

I have many friends but my best friend is He is Now we are He is a
good student because he and is very He wants to become a good He
often helps me with my_lessons and I'm to him for that. We made friends
with Peter when he and his family to our house. We have very much in
common:
Now a few words about his He is rather,_ and He has an face,
nose, hair, eyes and a smile. People find him Peter is a good He
goes in for Heplayswell.

Задание 2 Прочтите и переведите профессионально-ориентированный текст при помощи отраслевых словарей

The History of Radio

Without understanding the inquiries of pure science, we cannot follow the story of radio. It begins perhaps with Joseph Henry, an American physicist, who discovered in 1842 that electrical discharges were oscillating. A gigantic step forward was taken by James Maxwell, a Scottish physicist and one of the great mathematical geniuses of the 19-th century. By purely mathematical reasoning, Maxwell showed that all electrical and magnetic phenomena could be reduced to

stresses and motions in a medium, which he called the ether. Today we know that this "electrical medium" does not exist in reality. Yet the concept of an ether helped greatly, and allowed Maxwell to put forward his theory that the velocity of electric waves in air should be equal to that of the velocity of light waves, both being the same kind of waves, merely differing in wave length.

Задание 3 Дайте русские и английские эквиваленты ЛЕ по теме «черты характера»

1	
clever	
	скучный
stupid	
	агрессивный
rude	
	застенчивый
active	
	разговорчивый
honest	
	надежный
polite	
	эгоистичный
frank	
	иметь чувство юмора
kind	
	полагаться на

Вариант 4
Задание 1Напишите личное письмо о спорте, дополнив недостающую информацию

SPORTS

People all over the world of sports and games. Sport makes people,
keeps them, more organized and better disciplined. It people of different
classes and nationalities. Many people do sports on their They go in for,,
etc.

All necessary facilities are provided for them:___. But, of course, one has to pay for these services.

Sport is paid much __to in our schools and Institutes.____is a compulsory subject. Different sports and games are popular with my classmates. All my friends __different kinds of sport, such as __ (that is swimming, sailing, rowing), gymnastics, horseracing, wrestling, fencing, weightlifting, boxing, football, basketball, volleyball, etc.

And now a few words about our physical training lessons at technical school. In summer they are held___. When it is cold outside the lessons are held __ in our school gymnasium.

Задание 2 Прочтите и переведите профессионально-ориентированный текст при помощи отраслевых словарей

Electronic computers.

Electronic circuits work a thousand times more rapidly than nerve cells in the human brain. A problem that takes the human brain 2 years in order to solve it can be solved by a computer in one minute. The heart of the electronic computer is its transistors. In order to work a computer must have instructions; this is called "programming".

There are two main types of electronic computers: analogue and digital. In analogue computers problems are solved by analogy, the problems which analogue computers can solve are the following: mechanical forces, speeds, rotations, etc. Analogue computers are used for investigation of mechanical processes, in general, they are used for scientific and engineering problems in which great accuracy is not required but answers accurate enough are required quickly.

In digital computers problems are solved by counting. They may be very large and powerful. All the data connected with the problem which must be solved are converted into electrical pulses by very fast electronic switches and these pulses are stored and counted. With modern electronic devices a single switching operation can take place in a few nanoseconds (a nanosecond is a thousand – millionth of a second).

Задание 3 Дайте русские и английские эквиваленты ЛЕ по теме «Спорт»

all over the world	
	здоровый
to be fond of	
	личная инициатива
to be fit	
	лыжный спорт
skating	
	помещения, оборудование
swimming pool	
	культуризм
skating-rink	
	Парусный спорт
rowing	
	борьба
fencing	
	на воздухе

Задание 1. Напишите личное письмо о рабочем дне студента, дополнив недостающую информацию

As I told you already, I am a Now, let me describe my usual My
beginsat nine o'clock. So on weekdays I have to at seven o'clock. I my
morning exercises,andmy teeth. After that 1 get dressed and comb
Then I have
Ithe house at ten minutes past eight and walk to the nearest bus stop. It
usually takes me about to get there by bus. As a rule we have three or four a
day. At twelve o'clock we have a big for lunch. That's my favourite time. As a
rule 1 have no free time on So by the end of the week I get very tired.
1 come home at about My parents are already at home. We have together
and share the latest news. After supper we,I prefer and Sometimes I
or

Задание 2 Прочтите и переведите профессионально-ориентированный текст при помощи отраслевых словарей

What is a microprocessor?

A microprocessor is the central arithmetic and logic unit of a computer, together with its associated circuitry, scaled down so that it fits on a single silicon chip (sometimes several chips) holding tens of thousands of transistors, resistors and similar circuit element. A typical microprocessor chip measures half a centimeter on a side.

The task of the microprocessor is to receive data in the form of strings of binary digits (0's and 1's), to store the data for later processing, to perform arithmetic and logic operations on the data according to the previously stored instructions and to deliver the results to the user through an output mechanism such as an electric typewriter, a cathode – ray – tube display or a two – dimensional plotter. A typical microprocessor would consist of the following units: a decode and control unit (to interpret instructions from the stored program), the arithmetic and logic unit, or ALU (to perform arithmetic and logic operations), registers (to serve as an easily accessible memory for data which are frequently manipulated), an accumulator (a special register closely associated with the ALU), address buffers (to supply the control memory with the address from which to take the next instruction) and input/output buffers (to read instructions or data into the microprocessor or to send them out).

Задание 3 Дайте русские и английские эквиваленты ЛЕ по теме «Выходной день»

Wash oneself	
	проводить (время)
leisure	
	обычно
Day off	
	отдыхать
To have breakfast	
	родственники
indoors	
Early-riser	
	Убирать постель

To take a shower	
	Принимать ванну
Rainy days	
	Помогать по дому
Go to bed	

Задание 1Напишите личное письмо о вашей семье, дополнив недостающую информацию

I thinkis the most important thing for every person. The family are
people who always love you, you and you. For me it is impossible to live
my family.
My family is rather It is very and united. I have,
and grandparents. We all get on with each other very well. We _a lot of time
together.
My is He is a He is a professional. He is, hard-working
·
My mother's name is She is an, but she a lot of work
about the house. She keeps the house and looks after us. She cooks very well Our
mother is Mother arranges our free time, so that we cannot just fool around.
She is fond of
My brother Alexei isears old. He is a He wants to become a My
grandfather is aI have my about the house I I think home is the nicest
place. There is no better than home and there are no people more dear than your
I am looking forward to getting your
Best regards

Задание 2 Прочтите и переведите профессионально-ориентированный текст при помощи отраслевых словарей

Computer programming.

Programming is the process of preparing a set of coded instruction. Each computer and each programming language has its own unique repertoire, method of operation, etc. These should be studied and understood before preparing a program on a specific language for execution by a specific computer.

A computer has the ability to automatically execute a program stored within itself. During execution of the program, the computer performs various digital operations (adding two numbers, moving data in and out of storage, reading in or printing out data, etc.) If the stored program is changed, the actions of the computer change. Thus, the computer actions depend on both the configuration of the computer hardware (the physical computer equipment) and the software (the programs stored within the computer).

There are three nominal levels of programming language: machine language, assembler language, and compiler language.

Задание 3 Дайте русские и английские эквиваленты ЛЕ по теме «Климат. Экология»

environment	
	Природные богатства
Harmful interference in nature	
	загрязнять
The air we breathe	
	Озоновый слой
Oxygen balance	
	исчезать
species of animals, birds, fish and plants	
	Экологическая безопасность
industrial enterprises	
	разрушение
Greenhouse effect	
	Глобальное потепление
earth's temperature	
	Уровень моря

Задание 1Напишите личное письмо о вашем последнем путешествии, дополнив недостающую информацию

Modern life is impossible without__. Almost all people are fond of travelling. Thousands of people travel every day either on __ or for __. It is very__ to see new places, other towns and countries.

There are various__ of travelling. People can travel __, by__, by __ or by __.

Of course, travelling by air is the fastest and the most convenient way, but it is the __, too.

Travelling by train is slower than by plane, but it has its__. As for me I prefer travelling by train .Last summer I __to the South. I saw many interesting places of the country.

Задание 2 Прочтите и переведите профессионально-ориентированный текст при помощи отраслевых словарей

SAFETY ENGINEERING

Accidents to people in industrial enterprises are called industrial traumatism (injury). They occur when workers have not acquired the requisite for skill and lack the necessary experience in handling tools and equipment. Accidents are also caused through neglect of safety rules and regulations in the factories and training workshops.

The purpose of safety engineering is to prevent accidents and to create such conditions of work in industry which will ensure maximum productivity of labour. When taking up new duties or when first going to work at any industrial enterprise each worker is obliged to acquaint him thoroughly with, and to master the safety instructions

Задание 3 Дайте русские и английские эквиваленты ЛЕ по теме «Россия-моя Родина»

	Государственная дума
Federal Assembly	
	Ветвь власти
judicial	
	законодательный
executive	
	Верховный суд
The national anthem	
	находиться
To border	
	Природные богатства
Climate zone	
	пустыня
To elect	
	Высоко развитое государство
Head of state	

Вариант 8

Задание 1Напишите личное письмо о вашем жилище, дополнив недостающую информацию

My family lives in a,	which is situated	near the	city center.	There is a	nursery,
school, several shops not	far from the hous	e.			

My flat is on the fourth ___. It has ___: central heating, running hot and cold water, electricity, gas, the Internet, two lifts and a chute to carry ___ down, as well as three__, a ___ and a balcony.

We have an elevator in our communal entrance hall. We live on the seventh floor, that's why we're glad that we needn't to walk up.

Our flat is very comfortable and cozy. It has three rooms: my parents' bedroom, my room, a living room. It also includes a kitchen, a hallway and a bathroom. Our flat is provided with all modern conveniences: cold and hot running water, electricity, central heating, and telephone.

Our kitchen is big enough. In the middle it has a __ with chairs. Opposite it, there is a cupboard with cooking utensils. The kitchen has a refrigerator to the right of cupboard and a sink to the left. Our kitchen is __. It has a toaster, a food processor, a microwave and a coffee maker. We like to spend evenings in our cozy kitchen, to drink tea and talk.

I like my flat very much as it is one of some places, where I feel ___.

Задание 2 Прочтите и переведите профессионально-ориентированный текст при помощи отраслевых словарей

What are Electromagnetic Waves?

A wave is a vibration that travels through space. Many natural phenomena exhibit wavelike behavior. Mechanical waves such as water waves, earthquake waves and sound waves require a medium or substance to propagate.

As the name "electromagnetic" suggests, an electromagnetic wave is formed when an electric field combines with a magnetic field. Electromagnetic waves are transverse waves created by changing electric and magnetic fields that oscillate perpendicular to each other and to the direction of the wave propagation.

All periodic waves, whether they are electromagnetic or mechanical, are characterized by such properties as wavelength, frequency and speed. The wavelength of electromagnetic waves measures the distance between the successive pulses of electric or magnetic fields. Frequency represents how many wave pulses pass a given point each second and is measured in cycles or waves per second. One wave per second is called one Hertz.

Задание 3 Дайте русские и английские эквиваленты ЛЕ по теме «Англоговорящие страны»

Соединенное Королевство Великобритании и Северной
Ирландии

British Isles	
	Палата Общин
The House of Lords	
	Парламентская монархия
To elect	
	население
Easter	
	кораблестроение
Prime Minister	
	Смена караула
To be situated	
	Официальный язык
To consist	
	обычай
mild	

Вариант 9 Задание 1 Напишите личное письмо о родном городе, дополнив недостающую информацию

I would like to tell about my town called Toglyatti. The town was built as
in 1737. Toglyatti is one of the largest and economic of Russia. Tolyatti
as the of local automobile and machine building You can visit Museum
of Technical of AvtoVAZ.
There are a lot of in the center of the city. One of them is a memorial with the
Eternal and the Glory Obelisk.
The famous Transfiguration in Tolyatti is an Orthodox Cathedral that was
built in 2002
Tolyatti is a cultural city with many, and

Задание 2 Прочтите и переведите профессионально-ориентированный текст при помощи отраслевых словарей

A.S.Popov

A.S. Popov (1859-1906) was in 1895 a lecturer in physics. He set up a receiver in 1895, and read a paper about it at the Meeting of the Russian Physico-Chemical Society on April 25 (May 7, New Style) 1895. He demonstrated the world's first radio receiver, which he called "an apparatus for the detection and registration of electric oscillations". By means of this equipment, Popov could register electrical disturbances, including atmospheric ones. In March 1896 he gave a further demonstration before the same society. At that meeting the words "Heinrich Hertz" were transmitted by wireless telegraphy in Morse code and similarly received before a distinguished scientific audience. Popov became the inventor of the radio, May 7 being celebrated each year as "Radio Day" in many countries.

Marconi invented a system of highly successful wireless telegraphy, and inspired and supervised its application.

Задание 3 Дайте русские и английские эквиваленты ЛЕ по теме «Распорядок дня студента»

To wake up	
	Делать зарядку
Early riser	
	Принимать душ
To have breakfast	
	Выходить из дома
Go on foot	
	занятия
To be over	
	отдыхать
To go to bed	
	завтрак
It takes meminutes to get to	
	Заниматься спортом
To have supper	
	расслабляться

Задание 1 Напишите личное письмо о родной стране, дополнив недостающую информацию

is the largest country in the world. It abou	at 1/7 (one-seventh) of the Earth
surface. The country is situated in Its total as	area is over 17 million square
kilometres.	

The Russian Federation __ by 12 seas of three oceans: __. In the south and in the west the country borders on fourteen countries. It also has a sea-border with the USA.

Our country has numerous_____, and deserts. ____ in our land are the Altai, the Urals and the Caucasus.

The national symbols of the Russian Federation are___.

The Russian Federation is a __ headed by the President. The country government consists of three branches: __.

Задание 2 Прочтите и переведите профессионально-ориентированный текст при помощи отраслевых словарей

The Story of Radio

Such is the story of the many inventors of wireless telegraphy, working with each other's equipment, adding new ideas and new improvements to them. It was a patient, persistent inquiry into natural laws and it was animated by the love of knowledge.

During the first years of its development, radio communication was called "wireless telegraphy and telephone". This name was too long for convenience and was later changed to "radio" which comes from the well-known Latin word "radius" – a straight line drawn from the centre of a circle to a point on its circumference. Wireless transmission was named radio transmission, or simply "radio".

The term "radio" now means the radiation of waves by transmitting stations, their propagation through space, and reception by receiving stations. The radio technique has become closely associated with many other branches of science and

engineering and it is now difficult to limit the word "radio" to any simple definition.

Задание 3Дайте русские и английские эквиваленты ЛЕ по теме «Экскурсии, путешествие»

To travel	
	Любить путешествовать
disadvantage	
	Видеть новые места
By plane	
	Самый быстрый и самый удобный
Either for business or for pleasure	
	недостаток
Means of travelling	
	приятное
journey	
	Деловая поездка
safety	
	Морское путешествие
prefer	
	Пеший туризм

Критерии оценивания задания № 1

Требования к	Балл	Уровень владения	
документу			
Соответствие	0-2	0 – К 3 не выполнена; содержание не отвечает	
коммуникативной		поставленной задаче;	
задаче		1 – КЗ выполнена не полностью; не	
		приведены все необходимые аргументы и	
		доказательства;	
		2 – КЗ выполнена с учетом цели и адресата	
Объем	0–2	0 — значительно превышает норму из-за	
		содержащейся избыточной информации и	
		повторов;	
		1- меньше нормы из-за неполной	
		информации;	
		2 – полностью соответствует КЗ	

Формально-	0–4	0 – текст не имеет логической стройности; КЗ	
логическая		не выполнена;	
организация		1 – работа не имеет четкой структуры;	
текста		; имеются нарушения связности текста;	
		2 – имеются отдельные нарушения связности	
		текста;	
		4 – работа четко структурирована в	
		соответствии с КЗ;	
Лексические	0–4	0 – подбор слов не соответствует КЗ; автор не	
средства и		владеет этикетными клише и ритуальными	
специальная		формулами;	
терминология		1 — автор демонстрирует крайне	
		ограниченный словарный запас; встречаются	
		серьезные ошибки в лексической	
		сочетаемости;	
		2 – автор демонстрирует владение этикетными	
		клише; лексический состав соответствует КЗ,	
		но имеются ошибки в сочетании слов;	
		4 – изложение информации характеризуется	
		точностью и четкостью; автор умело	
		пользуется этикетными клише и ритуальными	
		формулами	
Грамматическое	0–4	0 – серьезные ошибки приводят к полному	
и синтаксическое		непониманию текста документа;	
оформление		1-неправильный выбор формы	
документа		слова и/или грамматической конструкции;	
		имеются нарушения в структуре	
		словосочетания и/или предложения,	
		затрудняющие понимание;	
		2 — ряд незначительных ошибок или	
		отдельные серьезные ошибки, не	
		препятствующие пониманию;	
		4 - грамотное и умелое употребление	
		грамматики; автор использует разнообразные	
		синтаксические конструкции	
Орфография и	0–4	0 – многочисленные орфографические и	
пунктуация		пунктуационные ошибки, затрудняющие	
		понимание документа;	
		1 – присутствуют повторяющиеся ошибки,	
		снижающие общее впечатление;	
		2 – имеется ряд незначительных или	
		отдельные серьезные ошибки, не	
		препятствующие пониманию текста;	
		4 – уверенное владение навыками орфографии	
		и пунктуации	

макс. 20	
баллов	

Оценка «5» - 18-20 баллов

Оценка «4» - 15-17баллов

Оценка «3» - 10-12 баллов

Оценка «2» - менее 12 баллов

Критерии оценивания задания $N \hspace{-0.1em} \cdot \hspace{-0.1em} 2$

оценка	1 задание			
«5»	Перевод полный, без пропусков и произвольных сокращений текста, не содержит фактических			
	ошибок. Терминология использована правильно единообразно. Перевод отвечает системно-языковым нормам			
	Перевод отвечает системно-языковым нормам и стилю языка перевода			
«4»	Перевод полный, без пропусков и произвольных сокращений текста, допускается одна фактическая ошибка, при условии отсутствия потерь информации и стилистических погрешностей на других фрагментах текста. Имеются несущественные погрешности в			
	Имеются несущественные погрешности использовании терминологии. Перевод в достаточной степени отвечает систем языковым нормам и стилю языка перевода			
«3»	Перевод содержит фактические ошибки. При переводе терминологического аппарата не соблюден принцип единообразия. В переводе нарушены системно-языковые нормы и стиль языка перевода.			
«2»	Перевод содержит много фактических ошибок. Нарушена полнота перевода, его эквивалентность и адекватность. В переводе грубо нарушены системно-языковые нормы и стиль языка перевода			

Критерии оценивания задания № 3 **оценка «5»** 15-16 орфографически правильно написанных слов (91-100%)

оценка «4» 13-14 орфографически правильно написанных слов (70-89%) оценка «3» 10-11 орфографически правильно написанных слов (50-69%) оценка «2» менее 8 орфографически правильно написанных слов (менее 50%)

Критерии оценивания выполненных заданий

«5»	«4»	«3»	«2»
14-15	11-12	8-9 баллов	менее 8 баллов
баллов	баллов		

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

Для студентов

Основные источники

Для студентов

- 1. Безкоровайная Г. Т. ,Койранская Е. А. ,Соколова Н. И., Лаврик Г. В.Planet of English: учебник английского языка для учреждение СПО.-М., 2014
- 2. Голубев А. П., Коржавый А. П., Смирнова И. Б. Английский язык для технических специальностей-М., 2014
- 3. Голубев А. П., Балюк Н. В., Смирнова И. Б. Английский язык : учебник для студентов учреждений СПО, -М., 2014

Дополнительные источники

Для студентов

4. Письменная О. А., Английский язык для международного туризма, М. «Айрис- пресс» 2012,377 с.